



**OCT 24 1991**

**NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL**

Issued by statutory authority of the Minister  
of Consumer and Corporate Affairs Canada  
for (category of device):

**Electronic Pit Type Platform Scale**

**APPLICANT / REQUÉRANT:**

Superior Weighing Systems Ltd.  
1665 Dugald Road  
Winnipeg, Manitoba  
R2J 0H3

**MODEL(S) / MODÈLE(S):**

**SSLS-26.5-10.5-15-2**

**AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE**

Émis en vertu du pouvoir statutaire du  
Ministre de Consommation et Corporations  
Canada, pour (catégorie d'appareil):

**Bascule à tablier électronique pour  
installation dans une fosse**

**MANUFACTURER / FABRICANT:**

Superior Weighing Systems Ltd.  
Winnipeg, Manitoba

**RATING / CLASSEMENT:**

**15 TONS/Tonnes**

**Avoirdupois or Metric / Avoirdupois ou  
métrique.**

**NOTE:** This approval applies only to  
devices, the design, composition,  
construction and performance of which are,  
in every material respect, identical to that  
described in the material submitted, and  
that are typified by samples submitted by  
the applicant for evaluation for approval in  
accordance with sections 14 and 15 of the  
Weights and Measures Regulations. The  
following is a summary of principal features  
only.

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que  
les appareils dont la conception, la  
composition, la construction et le  
rendement sont identiques, en tout point, à  
ceux qui sont décrits dans la documentation  
reçue et pour lesquels des échantillons  
représentatifs ont été fournis par le  
requérant aux fins d'évaluation,  
conformément aux articles 14 et 15 du  
Règlement sur les poids et mesures. Ce qui  
suit est une brève description de leurs  
principales caractéristiques.

# SUMMARY DESCRIPTION:

The device is a pit type electronic platform scale designed for weighing livestock that, when interfaced to an approved and compatible indicator, forms a weighing system.

The 26'7" x 10'5" weighbridge is fabricated using WF12x35 perimeter I-beams with WF6x25 and C7x9.8 cross members. It is actually 5-sided, one corner being truncated.

The four 10 000 lb single ended shear beam load cells are mounted in a girder chair and pin mount and are positioned directly under W6x25 I-beam cross member extensions outside the weighbridge.

Excessive weighbridge movement is restricted by bumper bolts and the design of the load cell mount.

The model number indicates:  
Example: SSLS-26.5-10.5-15-2

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| SSLS  | Superior Scale Livestock Scale |
| -26.5 | Length in feet (nominal)       |
| -10.5 | Width in feet (nominal)        |
| -15   | Capacity in tons/tonnes        |
| -2    | Pairs of load cells            |

# DESCRIPTION SOMMAIRE:

Il s'agit d'une bascule à tablier électronique pour installation dans une fosse, qui est destinée au pesage des animaux et qui, lorsqu'elle est reliée à un indicateur compatible et approuvé, constitue un ensemble de pesage.

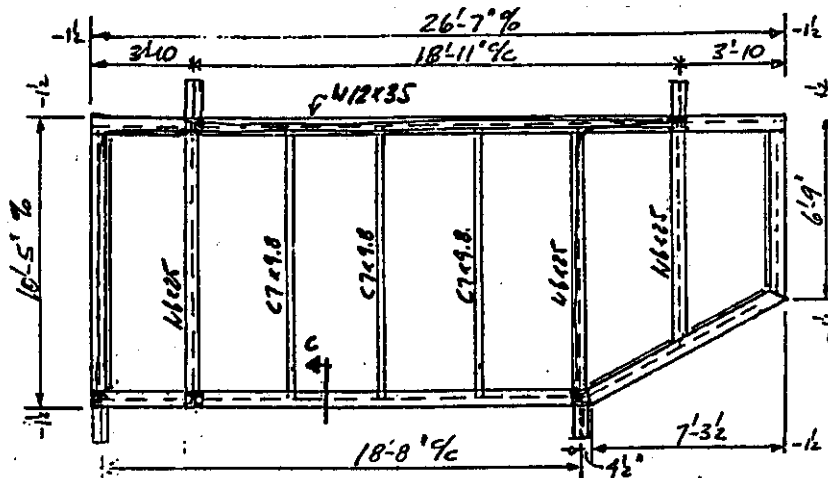
Le châssis récepteur de 26 pi 7 po sur 10 pi 5 po se compose de profilés en I à semelles larges de 12x35 installés sur le périmètre et de traverses constituées de profilés en I à semelles larges de 6x25 et de profilés en C de 7x9.8. Il présente 5 côtés, un des coins étant coupé.

Les quatre cellules de pesage de cisaillement à simple extrémité, d'une capacité de 10 000 lb et à tige de chargement sont installées dans un support à coussinets directement sous les profilés en I à semelles larges de 6x25 (traverses) qui se prolongent à l'extérieur du châssis récepteur.

Tout mouvement excessif du châssis récepteur est restreint par des boulons de butée et le support de montage des cellules de pesage.

Le numéro de modèle se déchiffre ainsi:  
Exemple: SSLS-26.5-10.5-15-2

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| SSLS  | Bascules pour animaux Superior |
| -26.5 | Longueur (nominale) en pieds   |
| -10.5 | Largeur (nominale) en pieds    |
| -15   | Capacité en tonnes             |
| -2    | Paire de cellules de pesage    |



WEIGHBRIDGE / châssis récepteur

**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

**TERM AND CONDITIONS:**

All devices installed under authority of this approval shall be modified as may be necessary to meet applicable regulations and specifications.

Prior to selling any device of the type(s) identified herein, the seller shall make known to the buyer in writing the following information:

- (1) that final approval is contingent on the results of inspections carried out on devices in service being satisfactory, and
- (2) that any non-compliance with regulations and specifications that govern approval will be corrected by the applicant.

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Corporations Canada.

**TERMES ET CONDITIONS:**

Tout appareil installé en vertu de cette approbation doit être modifié comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes.

Avant de vendre tout appareil du (des) type(s) identifié(s) ci-dessus, le vendeur doit fournir à l'acheteur par écrit les renseignements suivants:

- (1) que l'approbation finale ne sera accordée que sous réserve de résultats satisfaisants obtenus lors d'inspections en service, et
- (2) que toute dérogation au Règlement et aux prescriptions régissant l'approbation devra être corrigée par le requérant.

The manager of the Mass Metrology Laboratory of the Department of Consumer and Corporate Affairs at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed ten.

Le gérant du Laboratoire des masses, Consommation et Corporations Canada, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser dix.

Unless its extension is authorized in writing by the undersigned, this approval shall expire two years from the date of issue.

La présente approbation expire deux ans après la date d'émission à moins que la prolongation soit autorisée par écrit par le soussigné.



W.R. Virtue

Chief,  
Legal Metrology Laboratories

OCT 24 1991

Date

Chef,  
Laboratoires de la Métrologie légale